



## 大 会

Distr.: Limited  
19 March 2010  
Chinese  
Original: English

## 人权理事会

第十三届会议

议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、  
经济、社会和文化权利，包括发展权

阿根廷、亚美尼亚\*、澳大利亚\*、奥地利\*、多民族玻利维亚国、巴西、  
加拿大\*、智利、哥斯达黎加\*、克罗地亚\*、捷克共和国\*、厄瓜多尔\*、  
埃及、芬兰\*、法国、德国\*、匈牙利、爱尔兰\*、拉脱维亚\*、立陶宛\*、  
卢森堡\*、墨西哥、摩洛哥\*、新西兰\*、挪威、巴拿马\*、巴拉圭\*、秘鲁\*、  
菲律宾、葡萄牙\*、罗马尼亚\*、塞尔维亚\*、斯洛伐克、斯洛文尼亚、  
西班牙\*、瑞典\*、土耳其\*、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、  
乌拉圭：决议草案

13/...

残疾人的人权：国家落实和监督国际合作在支持本国落实残疾人权利  
方面努力中的作用，并将此定为 2011 年的主题

人权理事会，

重申一切人权和基本自由都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，必须  
保障残疾人不受歧视地充分享有这些权利和自由，

并重申其 2008 年 3 月 27 日第 7/9 号决议和 2009 年 3 月 26 日第 10/7 号决  
议，同时欢迎所有利益攸关方执行这些决议的努力，

还重申决心促进、保护和确保所有残疾人都能充分和平等地享有所有人权和  
基本自由，促进对其固有尊严的尊重，并消除对残疾人歧视，

强调国家有关残疾人充分享有权利的切实立法、政策和体制框架的重要性，

\* 非人权理事会成员国。

认识到《残疾人权利公约》是第一项含有要求国家执行和监督相关规定情况的具体条款的人权文书，并重申《公约》第33条中对此所作的规定，

着重指出大多数残疾人生活贫困，确认这方面急需消除贫穷对残疾人的不利影响，与此同时并铭记大约80%的残疾人生活在发展中国家，包括最不发达国家中，

确认国际合作及其加强对各国为实现《残疾人权利公约》的宗旨与目标所作努力的支持极为重要，包括对改善在所有国家、特别是包括最不发达国家在内的发展中国家的残疾人的生活条件极为重要，

强调相关的国家数据收集工作在切实执行《公约》方面所起的作用，

认识到收集和交流有关各国执行条款方面的信息和经验能为这项工作带来更高价值，

1. 欢迎迄今已有144个国家和1个区域一体化组织签署了、82个国家批准了《残疾人权利公约》，而88个国家已签署、51个国家批准了《任择议定书》，呼吁尚未批准或加入《公约》和《任择议定书》的国家和区域一体化组织将批准或加入文书作为优先事项加以考虑；

2. 鼓励已批准《公约》但对《公约》作出一项或多项保留的国家采取一种定期审查这类保留影响和必要性的程序，并考虑撤销保留的可能性；

3. 欢迎联合国人权事务高级专员办事处所编写的关于实施和监测《残疾人权利公约》国家机制的结构和作用的专题研究报告(A/HRC/13/29)，并呼吁利益攸关者审议研究报告的结论和建议；

4. 重申国家监督机制，包括诸如国家人权机构等独立监督机制在保护和促进残疾人的人权方面具有重要作用；

5. 鼓励所有国家维持或建立适当的国内框架和机制，以有效保护和增进残疾人权利；

6. 呼吁《公约》缔约国在维持、加强、设置或建立执行和监督《公约》的本国机制和框架时借此机会审查和加强增进和保护残疾人权利的现有结构，审查和加强的方式包括确保：

(a) 政府的协调中心以及业已建立的执行《公约》的协调机制有适当的任务规定，使之能够充分地拟定、协调和推行本国执行《公约》的连贯的战略；

(b) 政府内部已经建立的协调机制包含来自相关政府机构的代表，并确保这类机制和/或协调中心密切地与民间社会、尤其是残疾人组织协商，并积极地接纳它们参与相关活动；

(c) 增进、保护和监督《公约》执行工作的框架能酌情包含参照涉及到保护和增进人权的国家机构的地位和运作方面的各项原则的独立机制(《巴黎原则》)；

7. 鼓励各缔约国与人权高专办交流有关就执行和监督《公约》的协调中心、协调机制和监督框架方面所作决定的信息；
8. 重申民间社会、尤其是残疾人及其代表性组织应当充分得到接纳并参与监督《公约》的执行进程；
9. 鼓励各国确保对于政府的协调中心、协调机制和监督框架所规定的授权任务中包含促进对《公约》的了解，并确保这些机构有充分的资源；
10. 鼓励各国和区域一体化组织便利和支持能力建设，其方式包括根据对国际合作的重要性及国际合作在支持国家落实残疾人权利的努力中所具有的重要性，交流和分享各国执行和监督《公约》情况的信息、经验和最佳做法；
11. 鼓励各国之间、并酌情地与相关的国际和区域组织及民间社会结成合作关系，确保包括国际发展方案在内的国际合作接纳残疾人并便于残疾人与之联系；
12. 决定根据理事会第 7/9 号决议，继续将残疾人权利问题纳入其工作；
13. 又决定在第十六届会议上举行一次关于残疾人权利的年度互动辩论，辩论的中心议题将是国际合作在支持各国实现《公约》宗旨和目标的努力中的所发挥的作用；
14. 请高级专员办事处与相关的利益攸关方协商，包括国家、区域一体化组织等各区域组织、社会发展委员会残疾问题特别报告员、残疾人组织等各类民间社会组织和国家人权机构，编写一份关于提高对国际合作在支持各国落实《公约》的宗旨和目标方面努力的国际合作中所发挥的作用，并请在理事会第十六届会议之前按便于查看的格式将这份研究报告刊载在高级专员办事处的网站上；
15. 鼓励残疾人组织、国家监督机构和人权机构积极参加上文第 13 段中提到的辩论，并参加理事会及其工作组的定期和特别会议；
16. 请秘书长继续确保高级专员办事处关于残疾人权利的授权能够获得充分的资源，使之能执行这项任务；
17. 重申各国承诺确保所有残疾人能够便利地使用物质、社会、经济和文化环境，享用保健、教育、信息和通讯，使之能充分行使人权和基本自由；
18. 请秘书长和高级专员也参照《残疾人权利公约》的相关规定，继续逐步地执行联合国系统设施和服务无障碍标准和导则，并强调指出理事会极其互联网站资源应当能完全便利残疾人的接触使用。